



وجهة الوصول: أوروبا

www.fmreview.org/ar/destination-europe

يناير/كانون الثاني ٢٠١٦

نشرة الهجرة القسرية ٥١

بالإضافة إلى طائفة من المقالات التي تدور حول محاور أخرى من الهجرة القسرية. وستجدون بالداخل عنوان كل مقال وكاتبه وانتماءاته وجملته تقديمية ورابط للمقال كاملاً على الإنترنت.

الإصدار الكامل من العدد ٥١ من نشرة الهجرة القسرية متاح على الإنترنت على الرابط www.fmreview.org/ar/destination-europe بنسقي html وpdf باللغات العربية والفرنسية والإسبانية وهناك ملفات صوتية باللغة الإنجليزية.



كلمة أسرة التحرير

القضايا متعددة الجوانب وتجلياتها التي تشكّل ملامح «الأزمة» هذه. نتقدم بالشكر لكل من ليز كوليت (معهد سياسة الهجرة-أوروبا)، وكاثرين كوستيلو (مركز دراسات اللاجئين) وماديلين غارليك (مفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين) وريتشارد ويليامز لمساعدتهم بصفتهم مستشارين حول الموضوع الرئيسي لهذا العدد. ونحن ممتنون أيضاً للمنظمة الدولية للهجرة ومؤسسات المجتمع المنفتح ووزارة الشؤون الخارجية الفدرالية السويسرية والمكتب الإقليمي لمفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين للشؤون الأوروبية على دعمهم المالي لهذا العدد.

استبيان خاص بأراء القراء: هلّا تكرّمت بالإجابة على خمس أسئلة لأنّ إجاباتك سوف تساعدنا في التكيف مع الطرق التي نقدّم لك بها نشرة الهجرة القسرية؟ <http://tinyurl.com/FMR-Survey>

ماريون كولدرمي وموريس هيرسون
المحرران، نشرة الهجرة القسرية

الهجرة وتجلياتها هائلة وتتقاطع مع الاعتبارات السياسية على المستوى الوطنية وكذلك على مستوى الاتحاد الأوروبي ومع المشكلات الاقتصادية وكرهية الأجانب والخوف من الاعتداءات الإرهابية وغير ذلك من اعتبارات. ويبدو أنّ الأزمة تفاقمت بدرجتها وتعقيدها مقلّمة أي أزمة أخرى واجتها أوروبا منذ نهاية الحرب العالمية الثانية.

وتفاوتت تجليات الأزمة كتفاوت الجدران المبنية لصد الناس عن العبور بالحدود التي كانت في العادة آمنة، وكتفاوت وفيات الأشخاص الذين ينقلهم المهربون على قوارب بحرية لا تصلح للملاحة، ومشاحنات السياسيين حول منظومة مشتركة للجوء في الاتحاد الأوروبي والأعداد التي سوف يسمحون أو يرفضون قبلوها في بلدانهم واختلاف وجهات النظر حول الاستجابات المطلوبة للكوارث التي ما زالت مستمرة في سوريا. وبالتزامن مع ذلك كله، نشهد ارتفاعاً مفاجئاً في التعاطف على مستوى القواعد الشعبية والتضامن والمساعدات المقدمة للأشخاص الذين تمثّل معاناتهم الهائلة في أوروبا وحولها واقعاً يحقّ بالخطابة العامة.

في هذا العدد من نشرة الهجرة القسرية، يلقي أصحاب المقالات ضوء الاعتبارات القانونية والعملية والأخلاقية على عدد متنوع من

www.fmreview.org/ar/destination-europe/ar/editors

وجهة الوصول: أوروبا

تصدير: إضفاء الطابع الرسمي للحركة عبر جيل كامل

فرانسوا كريبو (مقرر الأمم المتحدة الخاص بشأن حقوق الإنسان للمهاجرين) ليس من الضروري أن تتخلى أوروبا عن حرية التنقل: بل عليها بدلاً من ذلك أن تطور نظاماً أفضل لمراقبة حركة التنقل، عندها سيكون ذلك النظام فعالاً أكثر في مراقبة حدودها.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/crepeau

المهاجرون واللاجئون والتاريخ وسابقات الأحداث

كولن بندي (جامعة أكسفورد) يسرد التاريخ قصص أزمنة كثيرة للهجرة يمكن أن يستفيد منها اليوم واضعو السياسات.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/bundy

حماية اللاجئين في أوروبا: أحيان الوقت لإجراء تعديل جذري؟

ماريا ستافروبولو (مركز خدمات اللجوء اليوناني) يحيط بموضوع حماية اللاجئين عدداً من المفاهيم الخاطئة التي قد تشوش على فهمنا وتُعدّد من بحثنا للحلول، لكننا في الوقت نفسه نرى إمكانيات واضحة وواقعية للتغيير في جسم القوانين لدى الاتحاد الأوروبي ما يُمكننا من تحصيل منتجات أفضل للدول واللاجئين على حد سواء.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/stavropoulou

تبسيط عملية تحديد وضع اللاجئين

كيلى ستابلز (جامعة لايبكستر) يوجد حجة مقنعة لتبسيط عملية تحديد وضع اللاجئين في الاتحاد الأوروبي

www.fmreview.org/ar/destination-europe/staples

الوافدون إلى جزيرة ليسبوس، صيف ٢٠١٥

فوتيني رانتسوا (تطوعة) استقبلت جزيرة ليسبوس التي تبلغ كثافتها السكانية ٨٥ ألف نسمة أكثر من ٨٥ ألف لاجئ ومهاجر في ٢٠١٥ حتى نهاية أغسطس/آب.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/rantsiou

لا ينبغي أن تسير الأمور على هذا النحو

كاثرين كوستيلو (جامعة أكسفورد) إعطاء المهجرين مساحة والإخفاق في تقديم المساعدة الإنسانية أمثلة على الإخفاقات الأوروبية. وقد يكون فتح الطرق القانونية إلى أوروبا حلاً لهاتين المسألتين.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/costello

تحدي البحر الأبيض المتوسط في عالم الأزمات الإنسانية

وليام لاسي سوينغ (منظمة الدولية للهجرة) في حين زاد عدد المهاجرين واللاجئين الواصلين لأوروبا في ٢٠١٥ وزاد معها الضغوط والتوتر، فهذه ليست أزمة تفوق قدرة دول أوروبا على إدارتها معاً كاتحاد. ونحن بحاجة لتفكير وعمل جريئين وجماعيين لوضع منهج شامل حقيقي.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/swing

شبكة من المخيمات في الطريق إلى أوروبا

إريت كاتس (جامعة كامبريدج) في حين قد تبدو المخيمات المؤقتة كذلك التي انتشرت في جميع أرجاء أوروبا أماكن ذات موارد وقوة لا توفرها معسكرات الاحتجاز التي تديرها الدولة لا يُمكن أي من هذه الأماكن حلاً نهائياً.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/katz

تحايل في ظل دبلن

ماركو فنك (مستقل) تمثل ممارسات الحدود على الحدود بين إيطاليا والنمسا جزءاً من نهج أوسع نطاقاً للممارسات المثيرة للتساؤل التي تستخدمها الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والتي من شأنها في نهاية المطاف أن تجعل اتفاقية شنجن ولائحة دبلن التنفيذية من الأمور التي ليس لها أي معنى.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/funk

إساءات على حدود أوروبا

دنكان برين (مستقل) يتعرض اللاجئون والمهاجرون بانتظام لانتهاكات حقوقية واسعة النطاق من قبل المسؤولين على بعض الحدود الأوروبية. ويتعين على الاتحاد الأوروبي توفير مزيد من السبل القانونية للذين يلتمسون الحماية حتى يصلوا إلى أوروبا بأمان.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/breen

مليلية: سراب في الطريق نحو أوروبا

فريدا بيورنيسيث (جامعة ألبرغ) من بين الذين وصلوا إلى مليلية، يبدو أنه لا يوجد أي إجماع حول ما إذا كان هؤلاء الأشخاص ينظرون إلى أنفسهم على أن وجودهم في مليلية في محطة عبور نحو أوروبا أم أنهم ما زالوا في أفريقيا.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/bjorneseth

البحث والإنقاذ في وسط البحر الأبيض المتوسط

هيرنان ديل فالتي وربيع بن علي وويل ترنر (منظمة أطباء بلا حدود) يعي الناس جيداً مخاطر عبور البحر، ومع ذلك لا شيء قادر على تهيتهم لمثل هذه التجربة.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/delvalle-benali-turner

السلامة والإنقاذ في البحر والنفذ القانوني

ستيفان كيسلر (منظمة خدمات اللاجئين اليسوعيين) إذا أراد الاتحاد الأوروبي أن يتمسك بقيمته، فعليه أن يسارع في عمليات البحث والإنقاذ في البحر الأبيض المتوسط وعليه أن يفتح سبل النفاذ القانوني للوصول إلى الحماية في أوروبا لتفادي إقبال المهاجرين على رحلات خطيرة على حياتهم عبر البحر الأبيض المتوسط.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/kessler

المهاجرون والواصلون والمتوفون منهم في البحر

الأيض المتوسط: ماذا تخبرنا البيانات؟ فرانك لاذركو، وأن سينغلتون، وتارا براين، ومارزيا رانغو (منظمة الدولية للهجرة) تركز الأوساط السياسية ووسائل الإعلام على أعداد الوافدين من المهاجرين الناجين منهم والمتوفين. لكن البيانات المتاحة لا تخلو من مشكلات في كلا الفئتين.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/laczko-singleton-brian-rango

الهجرة غير النظامية عبر البحر

الهجرة غير النظامية عبر البحر ليست ظاهرة مقتصره على البحر الأبيض المتوسط

www.fmreview.org/ar/destination-europe/migration-by-sea

هجرة الأفغان والصوماليين بعد النزاع إلى الاتحاد الأوروبي

نسيم مجيدي (صمويل هول) هناك دوافع لم تحظ بعد بالاعتراف الكافي تدفع إلى هجرة الأفغان والصوماليين إلى أوروبا نتيجة عقود من النزاع. ومع أن أفغانستان والصومال مصنفتان على أنهما من بلدان «ما بعد النزاع»، يختلف الواقع تماماً عن ذلك.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/majidi

فهم الأسباب التي تدعو الأريترين إلى التوجه إلى أوروبا

موغوس أبرهان (مستقل) لماذا يخاطر الأريترين بحياتهم في سفافرون في رحلات خطيرة إلى أوروبا؟ لماذا لا يبقون في الدول المجاورة لبلدهم حيث يجدون السلامة والحماية؟

www.fmreview.org/ar/destination-europe/brhane

لا خيار سوى أوروبا

جيدرون يوتام (مستشارة) بويو وأوليفيا (المبادرة الدولية لحقوق اللاجئين) وتشير قصصهم إلى ضرورة توفير الحماية الفعالة للاجئين وتسهيل فرص أكبر للحصول على هذه الحماية داخل أوروبا وخارجها على حد سواء.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/gidron-bueno

أسر اللاجئين العراقيين في الأردن: بحثٌ نشطٌ عن الحلول

ميريام تويغت (جامعة ليكستر)

يتأثر قرار اللاجئين العراقيين في الأردن بالرحيل تأثيراً كبيراً بما مرّوا به من تجارب في أثناء انتظارهم في المنطقة.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/twigt

مأساة في الطريق إلى أوروبا: منظور من أفريقيا

ج موسيز أوكيلو (مفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين (سابقاً))

فيما تواجه أوروبا تحديات الاستجابة إلى وصول أعداد كبيرة جداً من المهاجرين، من المهم جداً أن نضع في الاعتبار أن الأشخاص المعنّين بهذه الهجرة لم يتكروا بيوتهم وديارهم دون سبب. إذ إن كثيراً منهم كان يفضل أن يبقى في بيته. وبشكل أو بآخر، كانوا جميعاً مجبرين على الهجرة.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/okello

تعاون الاتحاد الأوروبي مع الدول الثالثة: إعادة

النظر في المفهومات والاستثمارات

إليزابيث كوليت (معهد سياسات الهجرة في أوروبا)

رغم توجيه الاتحاد الأوروبي لمسار أجنדתه الخاصة بالهجرة إلى الخارج، أخفق إخفاقاً ذريعاً في بناء استراتيجية عامة متماسكة وفعالة على حساب المهاجرين وطالبي اللجوء.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/collett

هل ازدادت حركة السفر عبر الطريق؟ استمرار

تحرك طالبي اللجوء واللاجئين

ماديلين غارلِك (مفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين)

ينتج عن ظاهرة استمرار التحرك تحديات كبيرة جداً أمام الدول، وطالبي اللجوء، واللاجئين، ومنظومة الحماية الدولية بأكملها.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/garlick

اتفاقيات الاتحاد الأوروبي لإعادة القبول

مهدي ريس (مستقل)

أثار استخدام اتفاقيات إعادة القبول نقاشاً بشأن مدى امتثالها للقانون الدولي ولا سيما فيما يخص الأحكام المتعلقة بحماية اللاجئين وطالبي اللجوء.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/rais

وجهة نظر ضابط خفر السواحل: تعزيز

الهجرة من خلال القنوات الشرعية

كونستانتيнос كاراغاتسوس (عميد بحري في خفر السواحل اليونانية (متقاعد))

نظراً إلى عدم قدرتنا دائماً على إنقاذ اللاجئين أو المهاجرين لأسباب اقتصادية المعرضين للمخاطر على الحدود البحرية للاتحاد الأوروبي، يجب بذل الجهود لتعزيز القنوات القانونية للمهاجرين إلى أوروبا ولمنع استغلال اللاجئين والمهاجرين على يد الشبكات الإجرامية المنظمة.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/karagatsos

معالجة طلبات اللجوء خارج أراضي الدولة

سارة ليونارد وكريستيان كاونيرت (جامعة دندي)

تتجدد المناشدات بشأن إنشاء مراكز لمعالجة قضايا اللجوء خارج الاتحاد الأوروبي، لكن ثمة اعتراضات وعوائق كثيرة تواجه ذلك المشروع.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/leonard-kaunert

اللاجئون في صربيا: في الطريق نحو حياة أفضل

ماشا فوكشيفيتش ويليما موميروفيتش (المركز الدمايكي للاجئين) ودانكا بوريتش (جامعة بلجراد)

عبر أكثر من ٤٥٠ ألف شخص صربيا منذ بداية عام ٢٠١٥ ولحين منتصف نوفمبر/ تشرين الثاني في العام نفسه. ومع ذلك، كانت الأرقام كبيرة أيضاً في عام ٢٠١٤ وامتزاجاً.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/vukcevic-momirovic-puric

المرور عبر اليونان

ماركو موجياني (كلية الدراسات الشرقية والإفريقية، جامعة لندن)

فحُصَّ اللاجئين والمهاجرون على مغادرة اليونان والسفر إلى البلدان الأوروبية الأخرى أمر واضح تماماً.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/mogiani

كفاح بلغاريا في الخطوط الأمامية

إليانور روبرتس (جامعة أكسفورد/منظمة معونة أكسفورد إلى البلقان)

ناضلت بلغاريا لمعالجة الهجرة غير النظامية الجماعية معالجة ملائمة. وقد أخفقت كذلك في معالجة مسألة الاندماج.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/roberts

حماية طالبي اللجوء في الأفواج المهاجرة

المختلطة: دروس من بلغاريا

ماريا شيشيفا (مستقلة)

في سياق الأعداد الكبيرة للوافدين، قد تطبق الدول تدابير شاملة بهدف منع الهجرة غير النظامية. لكن هذه التدابير قد تعيق حقوق طالبي اللجوء.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/shisheva

تصور نظام أوروبي مشترك للجوء

فولكر تورك (مفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين)

على الاتحاد الأوروبي انتحاء نهج أكثر جرأة إذا أراد التغلب على التشرذم وإدارة حركات اللاجئين بطريقة فعالة مع مراعاة الالتزامات الدولية. ويمكن للتحركات المتصورة في هذا الاتجاه أن تطور نظام حماية اللاجئين العالمي.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/tuerk

هل اللجوء والهجرة مشكلة الاتحاد الأوروبي حقاً؟

جوان فان سيلم (مستشارة مستقلة)

قد تؤدي مساعي البحث عن حل على مستوى الاتحاد الأوروبي إلى منع إيجاد حلول عملية على المستوى الثنائي أو الوطني.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/vanselm

الحماية الاجتماعية: أليكون ذلك الحل الرابع الدائم؟

كارولينا مونتينيغرو (كاتبة صحفية)

رغم اختلاف طالبي اللجوء واللاجئين في أوروبا عما هم في أمريكا اللاتينية من ناحية الأعداد، ربما يكون الحل المنفذ في البرازيل والإكوادور مفيداً في إظهار الطريق الذي يجب على الاتحاد الأوروبي أن ينتهجه في تشارط المسؤوليات ضمن كتلته الإقليمية.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/montenegro

البحث عن العدالة في تشارك المسؤوليات

فيليب دي بروكر (جامعة بروكسل الحرة) وإيفانجيلينا (ليليان) تسوردي (الجامعة الكاثوليكية في لوفان)

دواماً تبادل عدم الثقة المتبادل فيما بين دول أعضاء الاتحاد الأوروبي تمنع التضامن بينها، ولا يمكن إنهاء تلك الدوامة إلا بتقييم عادل للمسؤوليات على أساس المؤشرات الموضوعية.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/debruycker-tsourdi

المتطوعون وطالبو اللجوء

سرهات كاراكايي (جامعة هومبولت) وج أولاف كلايشت (جامعة أكسفورد)

يقدم سكان المجتمعات المحلية حيث يظهر طالبو اللجوء واللاجئون أشكالاً متنوعة من الدعم للوافدين الجدد نظراً لإخفاق الدول في توفير حتى الاحتياجات الأساسية.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/karakayali-kleist

سياسة ترحيبية في ألمانيا الشرقية ما بعد الاشتراكية

أنا شتايفيمان وفرانك إيكاردت وفرانتسيسكا فيرنر (جامعة باوهاوس فايمر)

على ما يبدو، أصبحت دول أوروبا الشرقية أقل رغبة من البلدان الأوروبية الأخرى في قبول اللاجئين. فتجربتهم حول التعدد الإثني والثقافي ضعيفة وما زال ينقصها سياسة ترحيب حقيقية.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/steigemann-eckardt-werner

مصطلحات الهجرة تهما

باولا بايس (المنظمة الدولية للهجرة) وباولا بايس (مستقلة)

للإخفاق في استخدام المصطلحات الصحيحة تبعات تتجاوز مجرد علم المعاني. ولا بد من بذل مزيد من الجهود لتثقيف الناس - خاصة أولئك الذين لكلماتهم أثر واسع المدى - حول الاستخدام الصحيح للمصطلحات المرتبطة بالهجرة.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/pace-severance

من سوريا إلى البرازيل

ماريليا كالغاريا وروزانا بينينغر (جامعة كامبيناس)

المصاعب التي تواجه السوريين في دخول الاتحاد الأوروبي هي بالضبط ما جعل البرازيل تفتح أبوابها لهم.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/calegari-baeninger

مقالات عامة

إعادة إدماج العائدين في ليبيريا اقتصادياً

ناوهيكو أوماتا (جامعة أكسفورد) ونوريكو تاكاهاشي (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)

منذ مطلع العقد الأول من القرن الواحد والعشرين، عكفت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على تنفيذ برامج إنعاش اقتصادية للعائدين إلى بعض البلدان في مرحلة ما بعد النزاع، ولم يُنْتِج حتى الآن إلى أي درجة كانت هذه البرامج التدريبية عملية في إعادة إدماج العائدين اقتصادياً.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/omata-takahashi

ثلاثون عاماً من النزوح الناجم عن التنمية في الصين

فرانسوا دوبي (جامعة نينغشيا)

لتسريع عملية الحد من الفقر في المناطق الأكثر فقراً، قررت الصين في ٢٠٠١ تنفيذ برنامج وطني لنزوح السكان الذين يعيشون في المناطق التي تُعدُّ هشة من الناحية البيئية. لكنَّ هذه البرامج جديدة على الصين، وتاريخ المحاولات المماثلة السابقة ليس إيجابياً على الإطلاق.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/dube

تحديد وضع اللاجئين في ألبانيا

كسيمينا ديدوح (محامية)

تكشف دراسة تناولت قرارات تحديد وضع اللاجئين في ألبانيا التي تُمثِّل وجهة أوروبية جديدة نسبياً عن بعض أوجه القصور على الرغم من جهود البلاد لتطوير إجراءاتها بما يتماشى مع المعايير الدولية.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/dyduch

وجه اللاجئين

جيسوس كنتانيليا أوسوريو (مُبتَثِّر)

لا يساعدنا التواصل الشخصي مع اللاجئين على رؤية الناس والشعور بهم بعيداً عن مجرد تلبية حاجاتهم فحسب، ولكنه يساعدنا أيضاً لفهم أكثر العقبات التي يواجهونها.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/osorio

التحديات التي تعيق حق العمل في الإكوادور

أدلين سوزانسكي وكارينا سارمينتو (منظمة حق الحصول على اللجوء)

وكارولوس ريبس (جامعة مدريد المستقلة)

الحق في العمل مهم للاجئين وطالبي اللجوء لإعالة أنفسهم ولتسهيل اندماجهم محلياً والمساهمة في بناء المجتمعات المضيفة. إلا أنهم يواجهون في أغلب الأحيان معوقات تمنعهم من العمل في المجتمعات المضيفة وكثيراً ما يخيم على تجربتهم تردّي ظروف العمل وانتشار التمييز ضدهم.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/sozanski-sarmiento-reyes

www.fmreview.org/ar/destination-europe/goodwingill

طالبو اللجوء الأوكرانيون ومفارقة الهجرة البولندية

مارتا شتشبانيك (مؤسسة هلسنكي لحقوق الإنسان) وإيفيلينا تيليس (معهد القانون والمجتمع)

ما زالت معدلات الاعتراف بطالبي اللجوء الأوكرانيين في بولندا في مستوياتها المتدنية، لأن مفهوم البديل المتمثل بالهجرة الداخلية يمثل الأساس القانوني لرفض كثير من طلبات اللجوء.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/szczepanik-tylec

الأطفال المنفصلون وغير المصحوبين بالغين في الاتحاد الأوروبي

ريبيكا أودينيل (منظمة دائرة الطفل) وجيوتهى كانيكس (البحوث- رابطة الهجرة والحركة)

هناك تزايد في عدد صكوك قانون الاتحاد الأوروبي وسياساته وتدابيره العملية التي تعالج وضع الأطفال المنفصلين وغير المصحوبين بالغين ممن يقدمون إلى الاتحاد الأوروبي. لكنَّ حساسية المناخ السياسي الحالي تفرض خطر تحويل الانتباه والمصادر عن البناء على التقدم المحرز.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/odonnell-kanics

إزالة من لا يجب إزالتهم

كاترين ت ويدهيد (جامعة أكسفورد)

هناك تبعات سياسية وإنسانية يتركها قانون الاتحاد الأوروبي وسياساته على المهاجرين غير النظاميين ومنهم طالبو اللجوء المرفوضة طلباتهم ممن لا يستطيعون العودة إلى بلدانهم الأصلية.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/weatherhead

أوروبا، لا تكرري تجربة أستراليا

كيا-لي أير (باحثة)

من الخطأ الثناء على سياسة أستراليا بصدّ طالبي اللجوء.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/ayre

أوروبا ومستقبل سياسة اللاجئين الدولية

سمو الامير الحسن بن طلال (معهد غرب آسيا وشمال أفريقيا ورئيسه)

ظهر أسلوب جديد في التفكير يجب أن ينتهجه القادة الأوروبيون حول كيفية الترويج للاستجابات بعيدة الأمد لأزمة اللاجئين السوريين بطريقة تحمي كرامة الإنسان وتدعمها وتأتي بحلول أكثر استدامة وفائدة للدول المستقبلة للاجئين في منطقة غرب آسيا وشمال أفريقيا.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/bintalal

الخيارات والتفضيلات والأولويات في

نظام الموازنة المتعلق باللاجئين

ويل جونز وألكسندر تيتلبوم (جامعة أكسفورد)

نقترح «نظام موازنة» يمنح اللاجئين حق اختيار الدول التي يرغبون في تقديم طلب الحماية لها ويحترم في الوقت نفسه أولويات الدول فيما يخص اللاجئين الذين يقبلونهم.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/jones-teytelboym

المسائل القانونية والعملية الناشئة بسبب

انتقال الناس عبر البحر الأبيض المتوسط

غاي س غودوين غيل (جامعة أكسفورد)

انتقال الناس ظاهرة علينا تعلم التعايش معها وإدارتها بأفضل ما في مقدورنا لمصلحتنا جميعاً. ولتحقيق ذلك، لا بد من اتخاذ عدة تدابير أهمها أن تتعامل الدول مع بعضها على أساس من الإنصاف والمساواة بدلاً من إبداء توقعات الاستحقاق السيادي غير الواقعية التي عفا عليها الدهر.

www.fmreview.org/ar/destination-europe/goodwingill

نشرة الهجرة القسرية نشرة مفتوحة الوصول. لك حرية قراءة المقالات الكاملة المنشورة في نشرة الهجرة القسرية وتنزيل نسخها الإلكترونية على الحاسوب ونسخها وتوزيعها وطباعتها ووضع الروابط التشعبية المؤدية إليها شريطة أن لا يكون لأي من تلك الاستخدامات غرض تجاري وشريطة نسبة المقالة إلى مؤلفها وإلى نشرة الهجرة القسرية. ويتمتع كل المؤلفين الناشرين لمقالاتهم في نشرة الهجرة القسرية بحقوق المؤلف الخاصة بهم مع عدم المساس بمنح الرخصة الحصرية لنشرة الهجرة القسرية.

جميع المقالات المنشورة في نشرة الهجرة القسرية بإصداريها المطبوع والإلكتروني وكذلك نشرة الهجرة القسرية ذاتها مرخصة بموجب المشاع الإبداعي وتمنح هذه الرخصة الحق في استخدام النشرة وفقاً للحقوق التالية: النسب-غير التجاري-بلا اشتقاق. التفاصيل موجودة على الرابط التالي www.fmreview.org/ar/copyright

تمثل نشرة الهجرة القسرية ملتقى حافل بالتبادل المستمر للخبرات العملية والمعلومات والأفكار بين الباحثين والناشرين داخلياً ومن يعملون معهم.

والنشرة تصدر باللغات الإنجليزية والعربية والإسبانية والفرنسية.

Refugee Studies Centre, Oxford Department of International Development, University of Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK

fmr@qeh.ox.ac.uk • www.fmreview.org/ar
+44 (0)1865 281700 • Skype: fmreview

